

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegni / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52769537	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51337215	GiornoSped. Versandtag 2026-04-15
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

180416 190

50443 4030

BA

Corriere distribuzione / zustellender Speditur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0320565 Bolla 52769537 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550004685901 Vostro riferimento 440 Dati supplementari 20240702		
0010	Nr-art-clie	M0155942 300521383-5063-11 300-521-383 F-676532.01.K/0-6#N COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0117484572 Charge 0122703418 ?? ?? ??? ? ? : US Ausfuhrlistennummer: US Export Control Number:	1152	
		di cui 864#		688538073 001
		di cui 288#		688538073 001
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 192 P-42-GN8-225X38X36-56-A Tube 38X36x225 1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP 240 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5 8 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP		
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 806 X 606 X 730 mm 51337215-001 688538073	Peso L. 120,4 43,2 3404	verificata su questa quantità
		Somma per spediz. 51337215 1 colli	120,4 43,2	0,357 m3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1152
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/04/26
Firma: [Signature]

Descriz. clienti
TBA-500274
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei CDEBAm, 50 00086 Modugno (BA)

21 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
para Nr. espresso
verificata su questa quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:13

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52769537	51337215	2026-04-15
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP52769537 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:13



seit über

60

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004481 vom 14.04.2026

Ludwigsburg, 15.04.2026

Seite 1 von 2

26-004481

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR																																																																																																																		
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																																																																																																				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.04.2026																																																																																																																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																				
<table border="1"><thead><tr><th>9 Pos. No.</th><th>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</th><th>11 Anzahl der LM Nombre des colis</th><th>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</th><th>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</th><th>14 Gewicht, kg Poids, kg</th><th>15 Umfang cbm</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>52760836</td><td>2</td><td>COLLI</td><td rowspan="24">Getriebeteile</td><td rowspan="24">8.569</td><td rowspan="24">73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>52760863</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>52760911</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>4</td><td>52762519</td><td>4</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>5</td><td>52762522</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>6</td><td>52762523</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>7</td><td>52762526 - 52775701</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>8</td><td>52762524</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>9</td><td>52769504</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>10</td><td>52769508</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>11</td><td>52769512</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>12</td><td>52769537</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>13</td><td>52769540</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>14</td><td>52769547</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>15</td><td>52769552</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>16</td><td>52769565</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>17</td><td>52769573</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>18</td><td>52769581</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>19</td><td>52769584</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>20</td><td>52769586</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>21</td><td>52769593</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>22</td><td>52769601</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>23</td><td>52770768</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>24</td><td>52779411</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td colspan="3">Summe: Total:</td><td>52,00 COLLI</td><td></td><td>8.569,00</td><td></td></tr></tbody></table>						9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm	1	52760836	2	COLLI	Getriebeteile	8.569	73,58	2	52760863	1	COLLI	3	52760911	1	COLLI	4	52762519	4	COLLI	5	52762522	2	COLLI	6	52762523	5	COLLI	7	52762526 - 52775701	3	COLLI	8	52762524	1	COLLI	9	52769504	2	COLLI	10	52769508	1	COLLI	11	52769512	3	COLLI	12	52769537	1	COLLI	13	52769540	3	COLLI	14	52769547	1	COLLI	15	52769552	2	COLLI	16	52769565	2	COLLI	17	52769573	2	COLLI	18	52769581	3	COLLI	19	52769584	2	COLLI	20	52769586	3	COLLI	21	52769593	3	COLLI	22	52769601	2	COLLI	23	52770768	1	COLLI	24	52779411	2	COLLI	Summe: Total:			52,00 COLLI		8.569,00	
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm																																																																																																																
1	52760836	2	COLLI	Getriebeteile	8.569	73,58																																																																																																																
2	52760863	1	COLLI																																																																																																																			
3	52760911	1	COLLI																																																																																																																			
4	52762519	4	COLLI																																																																																																																			
5	52762522	2	COLLI																																																																																																																			
6	52762523	5	COLLI																																																																																																																			
7	52762526 - 52775701	3	COLLI																																																																																																																			
8	52762524	1	COLLI																																																																																																																			
9	52769504	2	COLLI																																																																																																																			
10	52769508	1	COLLI																																																																																																																			
11	52769512	3	COLLI																																																																																																																			
12	52769537	1	COLLI																																																																																																																			
13	52769540	3	COLLI																																																																																																																			
14	52769547	1	COLLI																																																																																																																			
15	52769552	2	COLLI																																																																																																																			
16	52769565	2	COLLI																																																																																																																			
17	52769573	2	COLLI																																																																																																																			
18	52769581	3	COLLI																																																																																																																			
19	52769584	2	COLLI																																																																																																																			
20	52769586	3	COLLI																																																																																																																			
21	52769593	3	COLLI																																																																																																																			
22	52769601	2	COLLI																																																																																																																			
23	52770768	1	COLLI																																																																																																																			
24	52779411	2	COLLI																																																																																																																			
Summe: Total:			52,00 COLLI		8.569,00																																																																																																																	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																																																				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																																																																				

KUPFER + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"